



A1219 (A1217)

14/07/2001

DISCURSO DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO, JOSÉ MARÍA AZNAR, DESPUÉS DE LA FIRMA DEL CONVENIO DE HERMANAMIENTO ENTRE LA CIUDAD POLACA DE LUBLIN Y ALCALÁ DE HENARES

Alcalá de Henares (Madrid), 14-07-2001

Señores Alcaldes de Alcalá y Lublin, y querido Primer Ministro de Polonia,

Como estamos en la cuna de Cervantes, bien será acogerse a los consejos de Cervantes, y Cervantes daba el buen consejo de que había que circular por la vida con lengua queda y ojos listos. Para traducir al polaco es un poco complicado, lo comprendo; pero la traducción libre puede ser que no hay que hablar mucho y hay que estar muy atento a las cosas.

Yo agradezco mucho la oportunidad de estar participando en este acto y la agradezco mucho en este momento, que es un día difícil para nosotros, la solidaridad y el compromiso que ha manifestado el Primer Ministro de Polonia.

No más tarde de ayer, justamente cuando comparecíamos ante los medios de comunicación a última hora de la tarde de ayer, yo hablaba del impresionante testimonio que algunas personas dan en defensa de nuestras libertades y de nuestra democracia, y hablaba, efectivamente, de lo injusto que es, a veces, escuchar algunas palabras o algunas manifestaciones que, sin duda, retumban con crueldad en nuestros oídos cuando se piensa en tantas víctimas, en tantas familias, en tanto sacrificio, al servicio de los demás.

Hoy, desgraciadamente, hay un demócrata menos en España, hoy tengo un compañero menos de partido; pero hoy tenemos la misma determinación para derrotar al terror y hoy tenemos la misma convicción para exigir a todos que se comprometan, sin ningún tipo de ambigüedad, sin ningún tipo de subterfugio, sin ningún tipo de duda, en la lucha contra el terrorismo.

Pero nosotros sabemos que nuestro dolor y nuestra determinación los tenemos que acompañar también de nuestras obligaciones y no les vamos a dar, ya que nos han quitado la vida de un compañero y de un amigo, la satisfacción de que, además, nos amarguen estos momentos. Así que yo con mucha satisfacción puedo comprobar que abrimos hoy el "Año de Polonia" en España; con mucha satisfacción veo que hay ciudades históricas españolas y polacas que se hermanan y quieren hacer cosas en

común y conjuntamente, y con mucha satisfacción también veo que ese empeño de establecer esa relación tan fuerte, tan privilegiada, entre España y Polonia que tuvimos hace años el Primer Ministro Buzek y yo es cada día una realidad más fecunda.

Les voy a pedir a todos, desde aquí, desde Alcalá de Henares, precisamente, donde vive un número muy importante de inmigrantes polacos en España, a muchos de los cuales hemos tenido la oportunidad de saludar en las calles de Alcalá, que todos desde nuestro lugar nos esforcemos por contribuir a que esa relación tan importante, ahora en el plano bilateral, también en el marco de la seguridad, y mañana en la Unión Europea, sea cada vez una realidad más fecunda. Así que muchas felicidades a todos.

Quiero reiterar el compromiso del Gobierno español en fortalecer esa relación bilateral y en nuestra determinación de trabajar para ver cuanto antes a Polonia como miembro de pleno derecho de la Unión Europea.

Yo tengo fama de hablar poco, lo cual quiere decir que tengo algo de cervantino. Por lo tanto, la parte de la lengua queda, queda ya definitivamente; la parte de los ojos listos, espero que continúe.

Pero yo, además de felicitarles a todos, ahora les pido que en nuestros corazones guardemos un minuto de silencio en recuerdo de José Javier Múgica, a quien siempre guardaremos en nuestro recuerdo y en nuestro corazón.